

The Chairman: Mr. Funk, I know that others have a meeting in La Ronge. That business of our being a little late this afternoon is bunching us all together.

On our way out could we perhaps take a bit of a tour of Stanley Mission and get you back to La Ronge in time for your meeting?

A witness: You are in the meeting with us.

The Chairman: Okay.

A witness: We want to give you the the information we have accumulated in the last two years of surveys and findings. That is what we would like to present to you people as a group.

Le président: Monsieur Funk, je sais que d'autres personnes ont une réunion à La Ronge. Notre retard de cet après-midi nous oblige à nous retrouver tous ensemble.

En partant, nous pourrions peut-être faire rapidement le tour de Stanley Mission et vous ramener à La Ronge à temps pour votre réunion?

Un témoin: Vous assistez aussi à cette réunion.

Le président: D'accord.

Un témoin: Nous voulons vous transmettre les renseignements que nous avons recueillis grâce à deux ans d'enquête et de constatations. C'est ce que nous aimerions présenter à votre groupe.

The Chairman: Do you see any economic development opportunities occurring right here at Stanley Mission? Or will the people here be coming to La Ronge? ... Mr. Funk: ... The Chairman: ...

The Chairman: ... Mr. Funk: ... The Chairman: ...

... C'est une autre affaire ... Le président: ... A witness: ...